



IVIM

INSTITUT DES VÉRIFICATEURS INTERNES  
SECTION MONTRÉAL



Novembre

6

### **Assemblée générale annuelle 2009**

Vous êtes cordialement invités à participer à l'assemblée générale annuelle 2009 qui aura lieu le vendredi 6 novembre de 08h00 à 09h00 au Centre de conférences de l'édifice Sun Life, 1155 rue Metcalfe, Montréal, Salle de conférence III. Cette assemblée sera précédée d'un petit déjeuner continental (style buffet) qui sera offert dès 07h30.

L'agenda de la réunion sera le suivant:

- Ouverture de l'assemblée
- Présentation sommaire des réalisations de l'année 2008-2009
- Présentation sommaire des états financiers vérifiés pour l'exercice terminé le 30 juin 2009
  - Acceptation des états financiers au 30 juin 2009
  - Nomination du vérificateur externe pour l'exercice 2009-2010
- Présentation des résultats des élections pour les postes du comité de direction et ceux du conseil d'administration
- Présentation de la nouvelle structure du CA et du CD
- Acceptation des nouveaux règlements reflétant les modifications du CA et du CD
- Remerciement spécial aux membres sortants du CA et du CD et aux bénévoles des sous-comités
- Fermeture de la réunion

Merci de confirmer votre participation d'ici le 30 octobre 2009, en complétant le formulaire d'inscription à l'adresse suivante [www.ivim.com/aga.asp](http://www.ivim.com/aga.asp)

2009

Novembre

5-6 et  
13

### **Initiation à la vérification interne (en français - 3 jours)**

Ce cours est destiné aux professionnels qui débutent en vérification interne ou qui désirent actualiser leurs connaissances des normes et des pratiques en ce domaine.

#### **Animateurs**

Jean Paul Lauly, CA, professeur

Rosaire Audet, CA

École des sciences de la gestion de l'Université du Québec à Montréal

#### **Objectifs**

- Connaître les principes de base de la vérification interne et les pratiques qui y sont associées
- Avoir une vue d'ensemble du rôle et des responsabilités qui échoient aux vérificateurs internes ainsi que de la valeur qu'ils peuvent ajouter à une organisation, notamment en matière de gouvernance et de gestion de risque
- S'approprier les différentes étapes du processus de vérification
- Être outillé pour appliquer les normes de la profession de vérificateur interne.

#### **Lieu et maison d'enseignement**

ESG UQAM

315, Sainte-Catherine Est

Local R-1935

**Pour plus d'informations :** [http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours\\_Descriptif2009\\_2010.pdf](http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours_Descriptif2009_2010.pdf)

2009



Décembre

1-2

### **Détection et vérification de la fraude (en français - 2 jours)**

Ce cours est destiné à une clientèle de vérificateurs internes.

#### **Animateurs**

Stéphane Drolet, FCA, CA  
KPMG

#### **Objectifs**

- Amener les vérificateurs internes à mieux identifier les risques de fraude
- Effectuer les mandats de vérification opérationnelle en accordant une attention particulière aux secteurs à risque de fraude
- Apprendre comment cumuler les éléments de preuve admissibles
- Apprendre les différentes approches de communication des résultats

#### **Lieu et maison d'enseignement**

ESG UQAM  
315, Sainte-Catherine Est  
Local R-1935

**Pour plus d'informations :** [http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours\\_Descriptif2009\\_2010.pdf](http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours_Descriptif2009_2010.pdf)

2009

Décembre

2-3

### **Le rapport de vérification : concision et persuasion (en français - 2 jours)**

Ce cours est destiné aux professionnels de la vérification qui souhaitent améliorer leur habileté à communiquer les résultats de leurs travaux ainsi que l'efficacité de leurs rapports.

#### **Animatrice : Chantal Camisa, Acti-Com inc.**

École des sciences de la gestion de l'Université du Québec à Montréal

#### **Objectifs**

- Rédiger avec aisance un rapport de vérification concis, convivial et convaincant
- Adopter la bonne stratégie pour donner une vue d'ensemble de haut niveau : rédaction du sommaire
- Utiliser le mode de présentation des constats le mieux adapté à la situation : trois schémas directeurs
- Savoir présenter l'enjeu avec justesse et savoir formuler des recommandations convaincantes
- S'exprimer avec clarté et concision lors des présentations orales aux clients et à la haute direction

#### **Lieu et maison d'enseignement**

ESG UQAM  
315, Sainte-Catherine Est  
Local R-1935

**Pour plus d'informations :** [http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours\\_Descriptif2009\\_2010.pdf](http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours_Descriptif2009_2010.pdf)

2009



Décembre

8

### **Déjeuner-causerie : La gestion intégrée des risques**

#### **Sujet**

Qu'est ce que la Gestion intégrée des risques (« Enterprise Risk Management »), quels sont ses avantages et comment l'implanter en pratique dans l'entreprise.

#### **Conférencier**

Ghislain Giroux Dufort est Directeur, Gestion des risques de Transcontinental. Il a 20 ans d'expérience dans les domaines de la gestion intégrée des risques, des investissements à l'étranger et des exportations, ainsi que des services financiers et des services conseil. Précédemment, il a été Vice-président, Risques d'entreprise de Willis Canada après avoir été Directeur, Gestion intégrée des risques d'Hydro-Québec International. Auparavant, il a occupé plusieurs postes à la Société pour l'expansion des exportations (EDC), notamment comme Secrétaire du Comité de gestion des risques. Il a enseigné et dirigé un programme en affaires internationales chez HEC Montréal et été Chef, Finances et Administration du Centre de recherches mathématiques de Montréal. Il détient un MBA de l'Université McGill, ainsi qu'une M.Sc. en Mathématiques appliquées et un B.Sc. en Physique de l'Université de Montréal

**Pour plus d'informations :** <http://www.ivim.com/MiniDejeuner-causerie.htm>

2009

Janvier

2010

### **Webinaire – IIA Canada**

Le rôle de la vérification interne dans la gestion intégrée du risque.

**Pour plus d'informations :** <http://www.ivim.com/Formation.htm>

Janvier

21-22

### **Vérification fondée sur les risques (en français – 2 jours)**

Ce cours est destiné à tous les vérificateurs.

#### **Animateur**

Éric Lavoie, CA, CIA, CCSA, (Associé, Lemieux Nolet SENC)

#### **Objectifs**

Initier les participants aux pratiques professionnelles portant sur les thèmes de la gestion des risques et de la vérification interne.

#### **Lieu et maison d'enseignement :**

ESG UQAM  
315, Sainte-Catherine Est  
Local R-1935

**Pour plus d'informations :** [http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours\\_Descriptif2009\\_2010.pdf](http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours_Descriptif2009_2010.pdf)

2010



Février

4-5

### **Techniques d'entrevue (en français – 2 jours)**

Ce cours s'adresse au vérificateur interne, chefs de mission et gestionnaires d'équipes de vérification interne ayant à mener des entretiens dans le cadre de la réalisation de mandats de vérification interne.

#### **Animateur**

Éric Lavoie, CA, CIA, CCSA (Associé, Lemieux Nolet SENC)

#### **Pédagogie**

La pédagogie de ce séminaire repose essentiellement sur des mises en situation et sur des échanges entre les participants. Des mises en situation seront filmées et visionnées en groupe.

#### **Lieu et maison d'enseignement :**

ESG UQAM  
315, Sainte-Catherine Est  
Local R-1935

**Pour plus d'informations :** [http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours\\_Descriptif2009\\_2010.pdf](http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours_Descriptif2009_2010.pdf)

2010

Février

24

### **Conférence ESG UQAM (en français)**

Cet événement invitera étudiants et diplômés de l'École à venir rencontrer des experts dans le domaine de la vérification interne.

L'objectif de cette conférence sera de présenter :

- la vérification interne et les possibilités de carrière dans le domaine ;
- l'intérêt du programme court de 2e cycle en vérification interne offert par l'ESG UQAM ;
- le titre CIA

**Pour plus d'informations :** [http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Invitation\\_UQAM\\_24fevrier2009.pdf](http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Invitation_UQAM_24fevrier2009.pdf)

2010

Février

25

### **Déjeuner-causerie : Au-delà du rouge**

Cette conférence porte sur les habiletés relationnelles et les stratégies pouvant contribuer au succès des relations d'affaires, tant à l'interne qu'à l'externe, afin de contribuer à améliorer votre contrôle, efficacité et niveau d'aisance dans vos interactions d'affaires.

Vous voulez :

- établir un positionnement avantageux pour vous, votre service et votre organisation,
- avoir un meilleur impact auprès des personnes clé au sein de votre organisation,
- traiter habilement les questions et objections et conclure des ententes,
- enchanter vos relations et grandir avec elles.

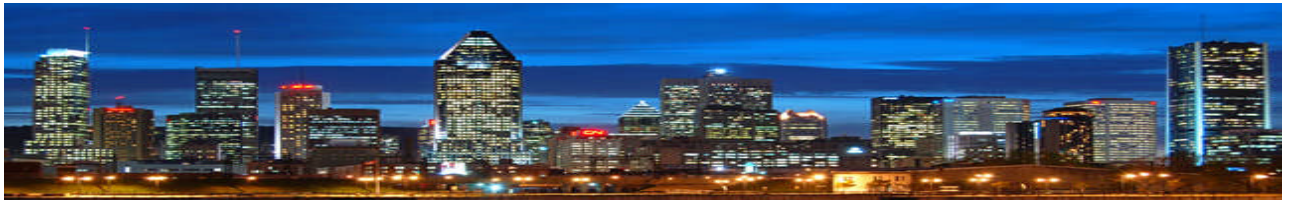
Vous ne pouvez obtenir de résultats sans gagner la confiance des autres : venez découvrir comment vos habiletés relationnelles peuvent contribuer au succès de vos relations d'affaires!

Le 25 février prochain, Paule Marchand, MBA, Associée chez Liette Monat Stratégies d'Affaires inc., sera notre conférencière lors du déjeuner-causerie au Fairmont Reine Élisabeth.

Soyez des nôtres!

**Pour info et inscription :** <http://www.ivim.com/Dejeuner-causerie.htm>

2010



Mars

4-5  
et 12

### **Initiation à la vérification informatique (en français – 3 jours)**

Ce cours est destiné aux professionnels qui désirent acquérir les rudiments des technologies de l'information (TI), les connaissances de base en vérification informatique ainsi que l'initiation à la gouvernance des TI. Ce qui leurs permettra d'amorcer l'évaluation des risques s'y affairant, l'identification et la suggestion de contrôles pertinents tout en facilitant la communication avec les intervenants et spécialistes des TI.

#### **Animateurs**

Patrice Watier, CA, MBA

Jean Milzi, CISSP, CISA

École des sciences de la gestion de l'Université du Québec à Montréal

#### **Objectifs**

- Comprendre de façon générale les éléments critiques de l'infrastructure technologique, des processus et des systèmes informatiques ;
- Comprendre les concepts entourant la vérification informatique
- Être en mesure d'évaluer les risques associés à l'utilisation des technologies ainsi que les contrôles particuliers qui permettent de les réduire.
- Être outillé pour dialoguer avec les spécialistes du domaine informatique
- Être en mesure d'apprécier comment les technologies peuvent aider les vérificateurs internes dans la réalisation de leurs mandats et, par le fait même, la valeur qu'ils peuvent ajouter au sein de l'organisation
- Être en mesure d'identifier les principaux contrôles informatiques dans le cadre de la loi 198 (ou SOX).

#### **Lieu et maison d'enseignement**

ESG UQAM

315, Sainte-Catherine Est

Local R-1935

2010

Pour plus d'informations : [http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours\\_Descriptif2009\\_2010.pdf](http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours_Descriptif2009_2010.pdf)

Mars

29

### **Déjeuner-causerie (en français)**

**« Économie au ralenti, ressources limitées, besoin grandissant de gouvernance... Comment faire plus avec moins en vérification interne? »**

Sylvain Bilodeau et Albert Aubry de Worldcolor présenteront comment il est possible de relever ces défis avec des résultats concrets à l'aide de l'analyse de données facilitée par l'utilisation du logiciel ACL.

#### **Conférenciers :**

Sylvain Bilodeau est vice-président, vérification interne de Worldcolor.

Il possède 18 ans d'expérience en vérification interne au sein de grandes entreprises canadiennes, des secteurs bancaire et manufacturier, soit la Banque Nationale du Canada et Worldcolor. Depuis son arrivée chez Worldcolor, en 1999, il a gravi les échelons au sein du service de vérification interne. Il détient un baccalauréat en administration des affaires de l'école des HEC de Montréal.

Albert Aubry est directeur vérification interne, systèmes d'information et juricomptabilité de Worldcolor.

Il possède 18 ans d'expérience en gestion des opérations, amélioration continue, administration et en vérification interne au sein de moyennes et grandes entreprises manufacturières canadiennes et américaines telles que Cott Beverages, Corning Cable Systems, Cellstar, Canadelle et SEPTA Rail. Il détient les titres de CMA et CIA.

2010

Pour plus d'informations : <http://www.ivim.com/MiniDejeuner-causerie.htm>



Avril

13-14

### **Le rapport de vérification : concision et persuasion (en français – 2 jours)**

Ce cours est destiné aux professionnels de la vérification qui souhaitent améliorer leur habileté à communiquer les résultats de leurs travaux ainsi que l'efficacité de leurs rapports.

#### **Animatrice**

Chantal Camisa, Acti-Com inc.

École des sciences de la gestion de l'Université du Québec à Montréal

#### **Objectifs**

- Rédiger avec aisance un rapport de vérification concis, convivial et convaincant
- Adopter la bonne stratégie pour donner une vue d'ensemble de haut niveau : rédaction du sommaire
- Utiliser le mode de présentation des constats le mieux adapté à la situation : trois schémas directeurs
- Savoir présenter l'enjeu avec justesse et savoir formuler des recommandations convaincantes
- S'exprimer avec clarté et concision lors des présentations orales aux clients et à la haute direction

#### **Lieu et maison d'enseignement**

ESG UQAM

315, Sainte-Catherine Est

Local R-1935

2010

**Pour plus d'informations :** [http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours\\_Descriptif2009\\_2010.pdf](http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours_Descriptif2009_2010.pdf)

Avril

15-16  
et 23

### **Initiation à la vérification interne (en français - 3 jours)**

Ce cours est destiné aux professionnels qui débutent en vérification interne ou qui désirent actualiser leurs connaissances des normes et des pratiques en ce domaine

#### **Animateurs**

Jean Paul Lauly, CA, professeur

Rosaire Audet

École des sciences de la gestion de l'Université du Québec à Montréal

#### **Objectifs**

- Connaître les principes de base de la vérification interne et les pratiques qui y sont associées
- Avoir une vue d'ensemble du rôle et des responsabilités qui échoient aux vérificateurs internes ainsi que de la valeur qu'ils peuvent ajouter à une organisation, notamment en matière de gouvernance et de gestion de risque
- S'approprier les différentes étapes du processus de vérification
- Être outillé pour appliquer les normes de la profession de vérificateur interne.

#### **Lieu et maison d'enseignement :**

ESG UQAM

315, Sainte-Catherine Est

Local R-1935

2010

**Pour plus d'informations :** [http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours\\_Descriptif2009\\_2010.pdf](http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours_Descriptif2009_2010.pdf)



Avril

19



### **DÉJEUNER-CAUSERIE : « La vérification interne comme mesure du progrès en développement durable »**

par Johanne Gélinas – Associée – Développement durable et changements climatiques – Deloitte

La vérification interne et externe contribue à l'amélioration de la qualité de l'information publiée par les entreprises en matière de développement durable. À l'instar des tendances observées en Europe, un nombre croissant d'entreprises et d'organismes gouvernementaux canadiens adoptent cette pratique.

Quelles sont les motivations qui sous-tendent cette tendance? Quelles sont les normes et les pratiques professionnelles en matière de vérification interne et externe? Quels sont les bénéfices et les implications pour l'entreprise et ses parties prenantes?

#### **Conférencière :**

Entrée au Cabinet en février 2007, Johanne Gélinas dirige le groupe des services en Développement durable et changements climatiques du bureau de Montréal. Elle élabore des stratégies et les met en œuvre. Elle procède aussi fréquemment à des vérifications de performance environnementale internes et externes dans les secteurs public et privé.

Mme Gélinas a connu une brillante carrière comme haut-fonctionnaire. Elle a été Commissaire à l'environnement et au développement durable du Canada de 2000 à 2007.

Antérieurement, Mme Gélinas a été commissaire au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement du Québec (BAPE), elle a été membre de la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, où elle a présidé le Groupe de travail sur le développement durable des transports. Elle a aussi assisté l'Association des produits forestiers du Canada dans l'élaboration de sa stratégie sur les changements climatiques.

En plus de sa pratique chez Deloitte, elle préside le conseil d'administration de l'Institut Hydro-Québec en environnement, développement et société de l'Université Laval. Elle est membre du comité consultatif en développement durable de Procter & Gamble et siège au comité Sustainability Star du Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques de 2010 à Vancouver (COVAN). Elle est aussi membre du Comité de liaison du Plan stratégique de développement durable de la ville de Montréal.

Elle est également formatrice certifiée de la GRI et enseigne régulièrement à l'université McGill pour l'Institut des administrateurs de sociétés publiques.

Elle a reçu en 2009 le Prix Reconnaissance UQAM ainsi que le Prix Femmes d'affaires du Québec dans la catégorie cadre ou professionnelle, entreprise privée, qui lui ont été décernés afin de souligner sa vision avant-gardiste et son engagement à l'égard du développement durable.

**Pour plus d'informations :** <http://www.ivim.com/Dejeuner-causerie.htm>

2010

Avril

29-30

### **ACL (Audit Command Languages) (en français – 2 jours)**

#### **Facilitateurs**

Le cours sera donné par Jean-François Willis et Spyro Panagiotopoulos, deux directeurs au sein du groupe de Certification des Contrôles de Deloitte. Jean-François et Spyro ont plusieurs années d'expérience avec le logiciel ACL, notamment pour améliorer l'efficacité et l'efficience des procédés de vérification.

#### **Description du cours**

Ce cours de 2 jours portera sur ACL comme outil pour effectuer des techniques de contrôle assistées par ordinateur (Computer Assisted Auditing Techniques). C'est un cours très interactif où chaque participant aura la chance de mettre en pratique les notions présentées à l'aide d'exercices. Les ordinateurs avec le logiciel ACL installé (version 9, en anglais) seront fournis. La première journée portera sur les notions de base des techniques de contrôle assistées par ordinateur et sur les fonctions de base du logiciel ACL, tandis que des fonctionnalités plus avancées seront présentées lors de la deuxième journée.

#### **Lieu et maison d'enseignement**

Deloitte  
2 Place Ville-Marie – 3<sup>e</sup> étage  
Montréal

**Pour plus d'informations :** [http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours\\_Descriptif2009\\_2010.pdf](http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours_Descriptif2009_2010.pdf)

2010



Mai

5-6-7

### **Vérification opérationnelle (en français – 3 jours)**

Ce cours est destiné aux vérificateurs internes qui œuvrent dans un environnement opérationnel ou qui sont en phase de transition entre la vérification financière et de conformité et la vérification opérationnelle.

#### **Animateur**

Marie-Andrée Caron, Ph.D. professeur Ecole des sciences de la gestion

Conférenciers invités

École des sciences de la gestion de l'Université du Québec à Montréal

#### **Objectifs**

- Amener la vérification interne à se concentrer sur les buts, les initiatives et les orientations stratégiques de la direction
- Concentrer vos efforts sur l'avenir plutôt que sur le passé pour relever les défis d'affaires et promouvoir les changements nécessaires dans les domaines vérifiés
- Apprendre comment appliquer trois approches efficaces de vérification opérationnelle
- Concevoir des systèmes de contrôle pour gérer les principaux risques d'affaires
- Apprendre comment développer des critères pour évaluer l'efficacité des opérations, l'efficacité et l'économie

#### **Lieu et maison d'enseignement**

ESG UQAM

315, Sainte-Catherine Est

Local R-1935

**Pour plus d'informations :** [http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours\\_Descriptif2009\\_2010.pdf](http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours_Descriptif2009_2010.pdf)

2010

Mai

13

### **DÉJEUNER-CAUSERIE : La perte de renseignements personnels, le vol d'identité et les invasions informatiques: votre responsabilité et vos moyens de défense**

par Me Nicolas Courcy – Associé – Fraser Milner Casgrain - Avocats

#### **Sujet**

De nos jours, le volume de renseignements personnels recueillis, détenus, utilisés et communiqués ne cesse de grandir et ce, dans toutes les sphères de la société. Avec les technologies qui s'offrent dorénavant, la conservation d'un grand nombre de renseignements personnels ainsi que l'accès à de tels renseignements se trouvent à être grandement facilités. Par exemple, les systèmes informatisés et centralisés de même qu'Internet permettent maintenant d'accéder très facilement à ces renseignements. Quant à la conservation des renseignements personnels, il n'est plus anormal de voir qu'un simple ordinateur portable puisse contenir une multitude de dossiers contenant plusieurs renseignements personnels.

Ces phénomènes soulèvent de nombreux problèmes relatifs à la protection des renseignements personnels. Ainsi, qu'en est-il de la responsabilité de la personne qui conserve ces renseignements? Quelles sont les obligations qui incombent à cette personne? Dans quelles circonstances cette personne peut-elle recueillir de tels renseignements, les utiliser ou les communiquer? Quelles sont les mesures qui doivent être mises en place par cette personne pour assurer la protection de ces renseignements? Dans quelles circonstances la responsabilité de cette personne peut-elle être engagée suivant, par exemple, un accès illégal à ces renseignements ou la perte des dossiers les contenant? Quelles sont les mesures qui peuvent être mises en place afin d'éviter que la responsabilité de cette personne soit engagée? Quels sont les moyens de défense qui s'offrent à cette personne advenant un accès illégal à ces renseignements?

Voilà toutes des questions qui seront abordées lors de la présentation de Me Nicolas Courcy. Ce cours est destiné aux vérificateurs internes qui œuvrent dans un environnement opérationnel ou qui sont en phase de transition entre la vérification financière et de conformité et la vérification opérationnelle.

2010



Mai

13

2010

### **Conférencier**

Nicolas Courcy exerce principalement en droit du travail et de l'emploi et consacre une grande partie de sa pratique aux questions touchant l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels. M. Courcy est également impliqué dans des dossiers de droit public, notamment de droit constitutionnel et de droit administratif. Habile communicateur, il est régulièrement invité à présenter des conférences et à donner des formations. M. Courcy s'est joint à Fraser Milner Casgrain S.E.N.C.R.L. en 2005 et a été nommé associé en 2009.

**Pour plus d'informations :** A venir

Mai

21- 28

2010

### **Échantillonnage en vérification interne (en français – 1 jour et demi)**

Ce cours est destiné aux professionnels de la vérification interne.

#### **Animateurs**

Guy Cucumel, statisticien et professeur à l'École des sciences de la gestion à l'UQÀM

#### **Objectifs**

Le cours sera donné sur une journée et demie et couvrira l'ensemble des notions reliées à l'échantillonnage non-statistique et statistique. Il permettra au participant de faire la différence entre les différents types d'échantillonnage et le rendra apte à faire des choix judicieux dans l'utilisation des méthodes disponibles. La dernière demie journée de formation sera essentiellement consacrée à des exercices.

#### **Lieu et maison d'enseignement**

ESG UQAM  
315, Sainte-Catherine Est  
Local R-1935

**Pour plus d'informations :** [http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours\\_Descriptif2009\\_2010.pdf](http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours_Descriptif2009_2010.pdf)

Mai

27

2010

### **Détection et vérification de la fraude (en français - 2 jours)**

Ce cours est destiné à une clientèle de vérificateurs internes

#### **Animateurs**

Stéphane Drolet, FCA, CA  
KPMG

#### **Objectifs**

- Amener les vérificateurs internes à mieux identifier les risques de fraude
- Effectuer les mandats de vérification opérationnelle en accordant une attention particulière aux secteurs à risque de fraude
- Apprendre comment cumuler les éléments de preuve admissibles
- Apprendre les différentes approches de communication des résultats

#### **Lieu et maison d'enseignement**

ESG UQAM  
315, Sainte-Catherine Est  
Local R-1935

**Pour plus d'informations :** [http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours\\_Descriptif2009\\_2010.pdf](http://www.ivim.com/Formation%20Pdf/Cours_Descriptif2009_2010.pdf)